

Kalėdų Šventės Teikia Džiaugsmo Visiems!

Kūčių Vakare Pasireikšdavo Ivairių Burtų ir Spėliojimų

Zmonės Bandė Atspėti Kas
Jų Laukia Ateityje

Kalėdų išvakarėse, senesniais laikais Lietuvoje, pasireikšdavo visokių burtų. Tai buvo ne vien bandymas patirti ką nors apie ateitį ir atspėti savo bei kitų likimą. Gal būt svarbiausias burtų aktyvas buvo įėjimas kokių nors pramogų ar pasilinksminimo šiaip jau nuobodžiais žiemos vakarais. Ir kas daugiau sugalvodavo burtų ir mokėdavo juos tinkamai išaiškinti, tas skaitėsi tikru "išminčiu".

Visokių burtų galėjo būti devynios galybės. Kiekvienas jų buvo bendri, atsinešti iš pirmųjų tėvynės, bet dauguma turėjo vietinio pobūdžio. Štai keletas pavyzdžių.

Kuris vyras, Kūčius pavalgis, iš po staltiesės ištraukia ilgėnį šienagalį, tas tais metais turi linus sėti — jie augs aukšti, plučstas bus ilgas.

Paimama iš bliūdo saują šližikų ir žirnių, pora ar ne. Jei saujoje šližikų po pora, tai ateinančiais metais susiporuos, o jei ne, tai dar vestuvių nekels.

Pavalgę Kūčias ir pakilę iš užstalės, vaikiniai ir merginos pasiima po saują šližikų ir padėlioja juos ant žemės eilėmis išilgai gryčios, palikdami takus praeiti; tada iš kiemo įleidžia šunį. Prie kurios šližikų eilės šuo prieina ir griebia ešči, toji mergina ar vyras iš artėjančiai Naujais Metais išteks arba ves.

Po Kūčių berniukai traukia iš po užpečio už uodegos vištą. Jei višta traukiama tyli, gaus gerą žmoną, o jei kudakuoja, tada žmona bus rėksnė.

Kūčių vakarą po vakarienės jaunimas, daugiausia mergaitės, bėgo pas kaimyną ir po langu klausosi, kas ten kalbama. Jei kalbama apie linksmus dalykus — bus linksmi metai, o jei apie liūdnius — bus liūdni metai. Dažniausiai pirmas išgirstas žodis lemia ateitį, pavyzdžiui, "oras" — pasikeis gyvenimas, "važiuoja" — susilauksi piršlį.

Po Kūčių mergina pašluoja gryčią ir, siūksles susėmusi ir piliuotės sterbie, nuneša į kryželę pania ant kelio klauzdama, iš kur šunes loja. Iš kurios pusės šunes loja, iš tos šalies reikia laukti piršlį.

Panašiai bu ama ir prieš Naujus Metus.

Seimininkas, Kūčias pavalgęs, išeina į sodą ir papurto medžius, — tada ant jų bus daug vaisių.

Seimininkė, Kūčias pavalgusi, išeina laukan pažūrėti, ar daug žvaigždžių danguje. Jei dangus žvaigžžėtas, tai vištos bus dėslios ir a ksti pradės dėti. Sakoma: "Bus Velykos su kiaušiniiais".

Prie Kūčių stalo pirmuo pirmas nesėda, nes tada tebeganydamas gyvulių neišlaikys "nuo iskašos".

Kūčias pavalgius, stalą nukrausčius, žiūrima, ar daug ant stalo iš šieno grūdų pribyrėjo. Jei grūdų daug, bus derlingi metai.

Jei Kūčių dieną ant stogo pakraščio laikosi daug sniego, tai ateinančiais metais bus daug baravykų.

Jei Kūčias pavalgęs atsirau-gai, tai dar ir kitais metais Kūčias valgysi.

Jei Kūčių diena nuo ryto at-ėjo pirmutinis vyras, bus der-lingi metai.

Tokie Kandidatai Būsią Nominuoti J. V. Prezidentą

Daug maž už pusmečio žino-sime, kokie bus kandidatai į A-merikos prezidentus ir vicepre-zidentus. Šiuo tarpu nemažai daroma spėliojimų.

Republikonai turi tik du kan-didatus — Nixona, dabartinį viceprezidentą, ir Rockefelleri, dabartinį New Yorko valstijos gubernatorių.

Pas demokratų yra kitaip. Pas juos kandidatų priskaitoma iki tuzino.

Radio komentatorius Alex Drier paskelbė savo nuomonę dėl abiejų partijų kandidatų. Jo įsitikinimu, ateinančią vasarą republikonai savo konvencij-joj kandidatų į prezidentus no-miūnos Nixona, dabartinį vice-prezidentą, o kandidatus į vice-prezidentus išrinkusia Rockefelleri, dabartinį New Yorko valstijos gubernatorių.

Pas demokratų būsią taip: kandidatu į prezidentus būsiąs Stevensonas, jau du sykį bu-ves kandidatu, o kandidatu į viceprezidentus būsiąs nominuo-tas senatorius Kennedy.

Vokiečiai Rimtai Ginkluojasi

Vakarų Vokietija perka net už \$114.290.000 tarpkontinentinių raketų, kurios turės ir atomi-nius užtaisus.

Taip pat iš JAV-ų už \$595 milijonus vokiečiai perka ir 364 "Starfighter" kariškus lėktu-vus.

Oficialiai dabojant "saugumo reikalus", nepranešama, kur ir kokios rūšies raketos bus užper-ktos.

Padidėjo Bedarbė

Kaip praneša Darbo Depar-tamentas, Amerikoje nuo lapkričio mėn. atsirado 400.000 naujų bedarbių. Ši reiškinį iš-šaukė 116 dienų užsitęsęs plie-no pramonės streikas.

Šiuo metu nuolatinį darbą tu-ri 66.831.000 žmonių, o bedar-bių skaičius siekia apie 4 mi-lionus.

Obuolis Dantims Sustiprinti

Nežiūrint dantistų pagalbos, Britų salų gyventojų dantys darosi vis menkesni. Kaip įr-dė tyrinėjimai, tai darosi dėl pasikeitusių maitinimosi būdų.

Britų dantų gydytojai pata-ria, kad dantis sustiprinti, po kiekvieno valgio sukramtyti bent pusę obuolio.



Užsilikusios Lietuvių Pasakos Atskleidžia Mūsų Protėvių Pažiūras į Gamtą

Kaip Dievukas Kalvis Nukalė Mums Saulę

Senovės lietuviai tikėjo, jog toks svarbus ir naudingas dalykas kaip šviesa ir šiluma, buvo atnešta iš aukštybių ir dovanota žmonėms. Vyriausio Praam-žiaus isokymu, oficialios dangaus mechanikas Kalvelis ilgą laiką triūsėsi savo kalvėje iki jis nu-kalė dabartinę mūsų saulute.

Palaikeš žarijose iki ji vėl i-kais, Kalvelis skubiai atvilko ją virš žemės ir paliko kaboti. Nuo to laiko Kalvelis skaitomas dideliu "mechaniku", o pati sau-lutė didžiausia žmonių gerada-re.

Palyginus šį lietuvių padavi-mą su graikų legenda apie Pro-metejų, rasime įdomių skirtin-gumų. Prometejus, kaip žinome, pavogė iš dangaus ugnelę ir at-nešė ją žmonėms kaip dovaną.

Tokia "vagystė" taip užrūstino Zeusą, kad tas prikale Prome-tėjų prie uolos ir atsiuntė ere-lius draskyti jo kūną.

Taiigi, čia suminė oje graiku legendoje pasireikia daug žiau-rumc ir keršto. Prometejus pik-tai nubaudžiamas už ta "prasi-žengimą", ir ne kiemo kito, bet paties vyriausio Olimpo valdy-

tojo — Zeuso. Lietuviai gi turė-jo visai kitokią sąvoką apie sa-vo Praamžių ir kitus gamtos valdytojus. Pastarieji, mūsų pro-tėvių supratimu, buvo švelnes-ni, draugiškesni žmonėms. Pra-amžius ne tik nenubaudė Kal-velio už saulės pagaminimą ir atnešimą į žemę, bet jis pats liepė ta padaryti, kad žmonių gyvenimas būtų malonesnis ir lengvesnis.

Lietuvių mitologijoje nerasi pavyzdžių kur dievas išgriautų, sudegintu ištisą miestą už žmo-nių prasikaltimus, arba užleis-tų tvaną ant visos žemės. Lie-tuviai nepripažindavo, kad ga-lėtų būti tokia vieta kaip pragaras, kur sielos žmonių būtų kankinamos per amžių amžius. Visi tie pragarai žiaurumai at-sirado orientališkose šalyse, de-spotiškai valdomose, ir laikui bėgant užklydo pas mus, kaip "neklaidinga dogma".

Etinių ir visuomenišku atžvil-giu, mūsų protėvių pažiūras į blogą ir gera buvo daug svei-kesnės ir prakilnesnės. Žemiško ar dangiško despotizmo jie ne-šlovino; žmogaus, kaip tokiu, vertė buvo visad iškeliamas aik-štėn. O tas viskas yra pradai to, kas mes šandie vadiname hu-manizmu ir demokratija.



Vilniaus Viesto Vaizdelis Žiemos Metu.

PASIKEITIMAI PAŽIŪROSE ŠIAS ŠVENTES

Laipsniškai Atsikratome Nuo
Orientališkų Varštų

Kalėdos jau yra minimos nuo senų laikų. Tūkstantį ir dau-giau metų prieš Kristų, persai buvo paskyrę jas šviesos dievui Mithrai gimusiam gruodžio 25, kaip tik pačioje Kalėdų dien-oje! Mithros šlovinimas, po ki-tais vardais, perėjo į žydų tikė-jimą, o iš ten pateko į krikščio-nių tarpą.

Iš persų buvo paveldėtos są-vokos apie "vienintėlį" Dievą, apie dangų ir pragarą, apie skai-styklą, apie paskutinį teisma ir pasaulio pabaigą. Persų dievas Ormuzd — pasaulio sutvėrėjas, yra prototipas žydu "Jehovai".

Iki susidūrimo su persais, žy-dai mažai tepaisė apie pomir-tinį gyvenimą, apie dangų ar pragarą. Laimingas būvis po visagalinčio Ormuzd dešine ro-juje ir baisios kančios pragare, yra persų vaizduotės pada-ras. Tos sąvokos apie pragarą susidarė įtakoje karšto, neprie-lankaus klimato ir despotiško karalių režimo.

Jeigu visos šios dogmos nebū-tų buvę sušvelnintos, vėlesniais laikais, tai Kalėdų šventės at-rodytų šandie labai asketiškos, griežtos ir nuobodžios. Bet krik-ščionybei besiplečiant į šiaurę, arčiau Baltijos jūrų, kur gyve-no germanai, baltai ir kitos gi-minės, orientališkos pažiūros ir gyvenima, pradėjo nusišlifuoti, tapti žmoniškesnėmis ir švel-nesnėmis.

Indo-europiečių giminės, ap-sistojusios šiaurinėje ir centro Europoje, linksmiau ir gražiau pasitikdavo Kalėdų šventes. Tai buvo tikrai išpūdinga saulės grįžimo ir pavasario priartėjimo šventė.

Taiigi, Kalėdos, kurias dabar minime, savę dvesia ir turiniu nebėra orientališkos, bet yra indo - europiečių produktas. Pasiliosavimas iš tu slėgianių orientališku dogmų vyksta ir kitose dvasinio gyvenimo sriityse.

Sumažėjo Namų Statyba

New York. — Kontraktoriai gyvenamų namų statybai nere-ičia lapkričio mėnesį sumažėjo 5 nuoš. palyginus su tuo pat laikotarpiu pereiniais metais.

Bet už tai padidėjo mokyklų, dirbtuvių, sandėlių ir namų ofisams statyba.

Ventės Race Sužadavo Apie 60.000 Paukščių

Ventės Rage (prie Kuršių ko-pu) kasmet susuoja milijonai paukščių, skrisdami iš pietų į šiaurę ir atgal. Ventės Rage yra didžiausia Pabaltijo paukščių žiedavimo stotis. Ši rudenį Ven-tės Rago paukščių žiedavimo stotis sužadavus apie 60.000 paukščių.

Tas pasiekia didelių laimėji-mų, kuris gyveno gerai, juokėsi dažnai ir mylėjo daug.

B. Anderson.

Skamba rasos, dreba žvaigždės
Vakaro tyloje,
Iš nežinomos šalės
Mylimas atjojo.

— Ko žirgelis taip sušilęs,
Tarsi po rekrūtų?
— Atskubėjau myliu mylias,
Kad vėlu nebūtų...

Nežinau, berneli mielas,
Tai ne mano valioj...
Pasiklauski motinėles,
Kam rūtelės žalios.

Nors pilka būtų dalužė,
Kaip rugelio žiedas,
Nematys sena motulė
Ašarėlių riedant...

Kotryna Grigaitytė.

Privilegija, Kuria Sunku Pasinaudoti

Sugrįžęs iš Kanados į "tary-binę" Lietuvą apsisosto šiau-liuose ir gavo raštelį, kad prie-maisto krautuvii jam nereikia stovėti eilėje.

Priėjęs prie vienos krautuvės jis parodė raštelį stovinčiam prie durų policininkui, kuris pa-rodė jam ir ilgokos uodegos ga-lą.

— Kaip tai? — nustebes su-rinka atejūnas. — Juk aš esu paliuosuotas nuo stovėjimo ei-lėje...

— Taiigi, taiigi, toji ir yra su-sideriusi iš tu, kurie turi tokias privilegijas.

Sveicarijos Ežerai Užteršiami

Sveicarija nuo seniai garsi savo puikiais ežerais. Bet mo-derniška pramonė ten daro tą, ką ir kitur. Sveicarijos ežerai jau užteršti. Geografi sako, kad jie jau tiek užteršti, kad jų negalima būtų išgelbėti. Už-terštos taipgi upės. Tą padarė fabrikai, pastatyti prie ežerų ir paupiais.

Perdaug reiksmės duoti žmo-nių nuomonei — tai labiausiai paplitusi klaida.

A. Schopenhauer.

Motina kad ir nūbaudžia, bet neruskriaudžia.

Jaučio Pasistatyta Triobele Pasinaudojo Daugelis Kitų

Artėjant žiemai, jautis sumanė pasistatyti sau šiltą trobą, kad, speigams ėmus spiginti, nereikėtų šalti. Numanydamas, jog vienam pačiam bus sunku trobą pasistatyti, jautis ryžosi kitus gyvulius pasikviesti į pagalbą.

Pirmiausia jautis kreipėsi į aviną: "Avine, avine, padėk man trobą statyti!" Avinas atsako: "Man trobos nereikia: aš su savo kailiniais nesušalsiu!" Jautis kalbina ožį: "Ožy, ožy, padėk man trobą statyti!" Ožys atšauka: "Statykis, kad nori:

gauruotam man ir be trobos bus šilta". Jautis kviečia žasiną. "Žasine, žasine, padėk man trobą statyti". Žasinas atkerta: "Kam man ta troba? Aš viepa koją pasikišęs po vienu sparnu, išstovėsiu viena pusžiemę, ant-rają koją pasikišęs po antruoju sparnu, — antrąją, pusę žiemos." Galiausiai jautis ragina gaidį: "Gaidy, gaidy, padėk man trobą statyti". Gaidys atremia: "Aš ant vienos tvoros pasilėkęs — kakariokū, ant kitos pasilėkęs — kakariokū, žiema bereigint ir praslinks. Nereikia man trobos!"

Jautis, niekur negaudamas pagalbos, vieną vienas vargais negalais pasistačė sau trobą. Atėjo gili žiema.

Sušalo avinas su savo šiltais kailiniais ir ateina prašytis jautį ir trobą pasišildyti.

— Jauteli, jauteli, leisk mane į vidų pasišildyti!

— Neleisiu!

— Jei neleisi, tai aš savo ragais trobos sienas išgriausiu. Tuokart ir tu pats sušalsi!

Pabūgo jautis ir išleido aviną į vidų.

Neilgai trukus, ateina ir ožys prašytis jautį į vidų.

— Jauteli, jauteli, leisk mane į trobą pasišildyti!

— Neleisiu!

— Jei neleisi, tai aš savo replėmis višas samanais iš sienotarpų išpešinėsiu ir tave trobcį sušaldysiu!

— Išleido jautis ir trobą ir žasiną.

Galop ateina ir gaidys.

— Jauteli, jauteli, leisk mane į vidų pasišildyti.

— Neleisiu!

— Jei neleisi, tai aš, užlėkęs ant lubų, visas žemes nuo ju nukapstysiu ir į tavo trobą šalčio prileisiu!

— Išleido jautis ir gaidį.

Girdėjo vilkas, kaip gyvuliai prašėsi jautį ir trobą, ir sumanė pats išprašyti į vidų ir visus išpiauti. Apsivilkęs į avinėlį kailiu, nuėjo pas jautį trobą ir plonutėliu balsu prašos į vidų:

— Jauteli, jauteli, leisk avi-

nėli į savo trobėlę pasišildyti!

Pagailo jautiui avinėlio, ir išleido jį į vidų.

— Išleistas vilkas tųj griebė jautiui už gerklės, norėdamas jį papiauti. Bet čia prišoko avinas ir bupt, bupt, ėmė mušti savo ragais į galvą. Ožys pribėgęs bakst, bakst, pagavo savo išmaisi badyti vilkui į pilvą. Žasinas gnybt, gnybt, ėmė replėmis gaaibyti vilkui kinkas, o gaidys, pasilėkęs ant kartelės, tik šaukia: "Nepasiduokite, nepasiduokite!"

Vilkas, sumuštas, subadytas ir sugaibytas, išsoko galvotrukėnis iš trobos laukan, ir jautis išjo gyvas.

— Mergina Tarpe

Onutė: — Šimta kartų jau man priminė, jog turėčiau susituokti.

Verutė: — O kas gi buvo tokie ragintojai?

Onutė: — Tėvelis ir mamytė.

Neturtas skysta košę verda.

Iš Kur Atsirado Toji Patarlė Apie Kalėdas?

Seniau buvo galima girdėti tokią patarlę: "Kalėdos, tai tikros ūkininkams bėdos!" Kuom gi remiasi šis keistas posakis? Kokios gi gali būti bėdos tokiose šventėse, kuriose visi linksmina ir uliavoja?

Bet anoje patarlėje visgi yra šiek tiek tiesos. Ir štai dėl ko. Prieš pat Kalėdas ūkininkai turėdavo išmėkėti samdinams už jų metinį darbą, o paskiau daryti naujas sutartis ateinančioms metams. Jei kuris bernas ar mergina apleidžia tą ūkį, tai jų vietje reikėjo įeškoti kitą.

Visa tai ir sudarė nemažai rūpesnių ir galvosukio.

Tiek Įtraukiame Oro

Normaliai per viena parą žmogaus kraujas įtraukia virš dvidešimties kubinių pėdų deguonies ir taip pat per 24 va-

landas organizmas iš savęs pašalina virš dvidešimties kubinių pėdų angliarūgšties.

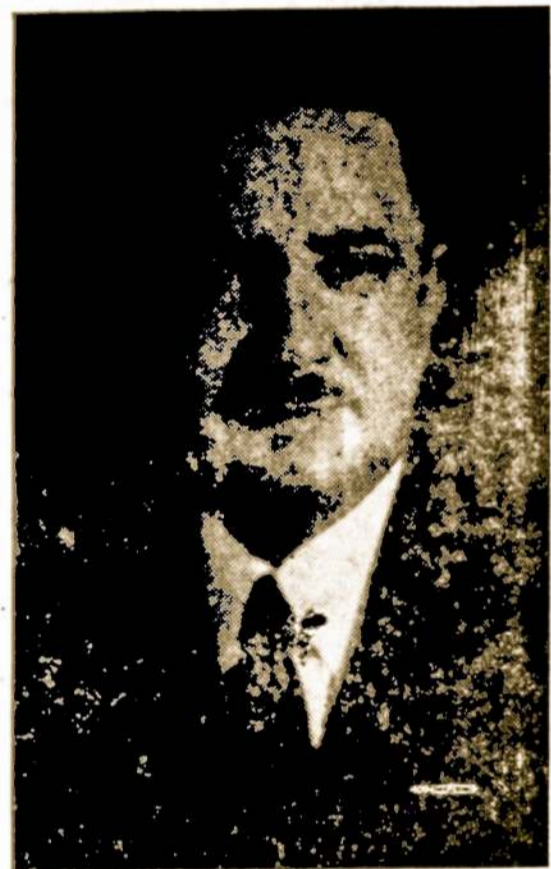
Gali Pritrūkti Vandens

Vandens vartojimas Amerikoje kasmet didėja. Apskaičiuota, kad bėgyje sekančių 20 me-

tų vandens naudojimas bus trišalčiai didesnis, negu dabar. Todėl daroma bandymai valyti jūrų vandenį ir padaryti jį tinkamu gėrimu, laukų drekinimui ir pramonės reikalams.

Kol riebus sukū, liesas ir nudvės.

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Chicagos Lietuviams Linki



John T. Zuris

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS



Mutual Federal Savings

JONAS KAZANAUSKAS
PREZIDENTAS

2202 WEST CERMAK ROAD
CHICAGO, ILLINOIS

Telefonas Virginia 7-7747

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



JUOZAS SPAITIS

ISDIRBĖJAS LINCOLN STORM WINDOWS
3261 S. Halsted St. — Tel. Victory 2-0399

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ MŪSŲ
KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS
CHICAGOS LIETUVIAMS.



BEVERLY HILLS GELINYČIA

Gūžauskai-Savininkai

2443 WEST 63rd STREET — CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



ANTHONY H. KASPER

6417 SOUTH CAMPBELL AVENUE
CHICAGO 29, ILLINOIS

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Chicagos Lietuviams Linki

JUSTINAS KULIS
VAISTININKAS

3259 South Halsted Street.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Amerikos Lietuviams Linki

K. BEINARAUSKAS

3301 So. Emerald Ave. Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

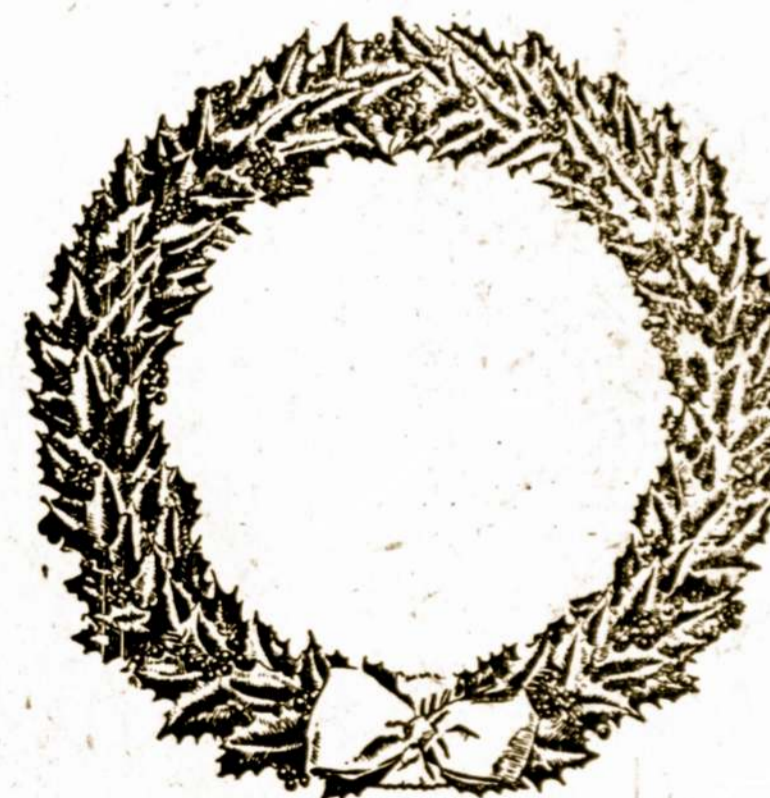


Bruno Bakery

Bruno Macianskas — Sav.
3341 So. Lithuanica Ave.

Linksmų Kalėdų Švenčių!

MŪSŲ HROSKIMAI YRA, KAD ZIEMOS SVENTES
— KALĖDOS ATNEŠTŲ DAUG DŽIAUGSMO IR
SMAGUMO JUMS IR JŪSŲ ARTIMIESIEMS.



ROOSEVELT FURNITURE COMPANY

Nellie Bertulis ir Felix Raudonis
SAVININKAI

2310 West Roosevelt Road

Taip Buvo Išnaikinta Senoji Lietuvių Giminė Jotvingiai

Jotvingių Buvo Užtikama Dar 1552 metais

Lietuvių giminė jotvingiai, gyvenę pietus nuo Gardino ir vakarus nuo Baltvyžio girios, bėgyje trijų šimtų metų turėjo atlaikyti slavų ir kryžiuočių puolimus. Senovės kronikose yra užrašyta, jog 983 metais rusinų kunigaikštis Vladimiras su "didele kariuomene" užpuolė jotvingius, bet nieko nepesės pasitraukė.

Paskiau, 1018 metais lenkų karalius Boleslovas Narsusis buvo užgrobęs dalį jotvingių žemių, bet iš ten greitai turėjo pasprukti. Puolimai iš vakarų ir rytų dažnai kartojosi, taip jog jotvingiai retai kada galėjo pagyventi ramybėje.

Anų laikų kronikai tvirtino, kad jotvingiai buvo narsiausi kariai visoje šiaurinėje Europoje. Kryžiuočiai raštininkai -- Kromer ir Mechoviter pabrėžė, jog jotvingiai narsiai gindavo

savo kraštą ir greičiau žūdavo, negu pasiduodavo priešui.

Reikia pasakyti, jog toji lietuvių giminė buvo, palyginamai, turtinga. Jų ūkis buvo gerai išvystytas, miškai pilni įvairių gyvūnų: stumbrių, lapių, bebrų, briedžių, laukinių arklių ir kitokių. Jotvingiai vedė prekybą su tolimesniais kraštais ir mainė kailius, vaška, grūdus ir sidabrus, druskas, auksinius papuošalus.

Todėl nėra ko stebėtis, jei kaimynai juos taip dažnai užpuolė ir apiplėsdavo. Žinoma, tie puolimai buvo pridenjami neva užsimojimu apkrikštyti "ragonis", bet tie krikštytojai pirmiausiai išiverždavo jotvingių sodybas, pagrobėdavo kas tik buvo vertingesnio, o ko negalėdavo išsivežti -- ta suderindavo.

Ištikro, daug sunkių ir tragiškų momentų yra pergyvenę žmonės. 1253 metais dideli kryžiuočių būriai išiveržė į jot-

vingių žemę ir pradėjo ją naikinti. Jotvingiai pasiuntė savo atstovus pas Lenkijos karalių Kazimiera prašydami pagalbos. Lenkai pasakė, jog jie gelbės tik tada, jei jotvingiai sutiks apsikrikštyti. Kai atstovai tokio žodžio nedavė, tai Kazimieras pats puolė jotvingius. Tačiau, nei kryžiuočiams, nei lenkams nepasisekė nugalėti jotvingių.

Dviem metams praslinkus, prieš jotvingius susidarė kita stipri koalicija, iš Galicijos kunigaikščio Danieliaus, rusinų, lenkų ir mozūrų. Prie Drogyčaus išvyko atkaklus mūšis, kuris tęsėsi iki vėlumos ir tamais užklupus, buvo nutrauktas.

eisprendus laimėjimo. Tame susirėmime žuvo 40 jotvingių kunigaikščių.

Sekanų rytmetį jotvingiai pasiuntė savo įgaliotinius į priekštį stovyklą, prašant kad Danielius su "sajungininkais" pasitrauktų. Bet tieji aisisakė trauktis ir pradėjo kautynes. Tačiau ir šį kartą jotvingiai atsilaikė.

1264 metais Lenkijos karalius Beleslovas suformavo naują didelį "kryžiaus" žygį prieš jotvingius. Netekę savo vado Komušo, kovojusio pirmose eilėse, jotvingiai laikėsi iki paskutinio, nesitraukdami. Šio mūšio pralaimėjimas buvo skaudus smūgis jotvingiams. Nuga-

lėtojai griebėsi naikinti ir deginti jotvingių sodybas. Suimtus vaikus, moteris ir senokus vežė už Vislos ir priverstinai apkrikštinę pavertė juos vergais.

Užsilikę laisvėje jotvingiai bėgo į šiaurę, Lietuvos pusėn ir apsisotojo prie Gardino, Lydos, Naugarduko ir pan. Tačiau ir ten jie ilgai laikėsi savo seno tikėjimo. Gardino miesto užrašuose yra pažymėta, jog 1552 metais du "pagonai" jotvingiai priėmė krikštą Skidliaus miestuko bažnyčioje.

Tuom tarpu į užkariauta ir nuteriotą jotvingių žemę brio- vėsi lenkai, mozūrai, rusinai, polovcai ir kitokio vardo slavai. Iš narsios lietuvių giminės, kovojusios taip ilgai už savo laisvę, paliko tik istoriniai užrašai, vietovių vardai, kapai ir piliakalniai.

Moderniški Laikai

Varpai nuo Lokomotyvų

Londono dienraštyje "Daily Herald" pasirodė toks pranešimas:

"Vakar į Londoną paskubomis grįžo jauna porėlė, pertraukdama medaus mėnesį, nes toje apylinkėje, kur jie apsisotojo, nebuvo televizijos aparatų..."

New York. — Geležinkelių kompanija Chesapeake & Ohio padovanojo 100 varpų, kurie buvo prikabinoti prie lokomotyvų.

Be natos verpsi, be balso ausi.

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



BEE'S & JOHNNIE'S TAVERN

BERNICE ir JOHN KASLAUSKAS, Sav.
4356 S. Mozart St. — Phone LAf. 3-9845

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

MŪSŲ HROSKIMAI YRA, KAD ZIEMOS ŠVENTĖS — KALĖDOS ATNEŠTŲ DAUG DŽIAUGSMO IR SMAGUMO JUMS IR JŪSŲ ARTIMIESIEMS.



Mr. & Mrs. William B. Sebastian
Yes, There is JUSTICE Electric

Linksmų Kalėdų Švenčių!

MŪSŲ HROSKIMAI YRA, KAD ZIEMOS ŠVENTĖS — KALĖDOS ATNEŠTŲ DAUG DŽIAUGSMO IR SMAGUMO JUMS IR JŪSŲ ARTIMIESIEMS.



GEORGE BORCHERT

NAMŲ STATYTOJAS — KOTRAKTORIUS
2312 W. 109th St. — Chicago 43, Ill.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



ANN'S TAVERN

MRS. ANN SEDGA, Savininkė
827 West 33rd St. Chicago 8, Ill.

TEVIŠKĖJE

Nemunas sidabro juosta,
Siūta auksu, gintarais,
Juosia šali rūtoms puošta,
Saulė lvdī vakarais.

Spinduliuos io bangos mainos
Perlais spindi rvtmečiais.
Skamba nuo krantų jam
dainos
Tėviškės laukais plačiais.

Žvdi soduos obels vėsnios,
Teku medus aviliais,
Slama klevas prie koplyčios,
Girgžda svirtis patyliais.

Sesės lenkia veida skaistū,
Prie lėlių taip baltū,
Linų žiedais eina kloti,
Staklėse austū dienu.

Raštai tulpių ir žvaigždėlių
Nusėti tuo audimu.
Daug melsvū akiu ugnėlių,
Ten nubėgo kilimu.

Rūtos galvas vainikuoja,
Rankos atrenka gijās,
Ir gegutė iškukuoja
Ateities didžias svajas.

Taip žydėjo mūsų kraštas,
Rūtū vainiku žaliu,
Lyg žieduotų pievū raštas,
Upių, ežerū giliū.
Albina Kašiūbiene.

Žmogus niekadoss neturētū
prisipažinti prie savo klaidos,
nes tas rodo, jog šiandien jis
yra išmintingesnis, negu vakar
buvo.

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



ZOLP MILLWORKS

S. IR M. ZOLPIAI, Sav.
3554 So. Halsted Street — Chicago, Illinois

ŠIRDINGI LINKĖJIMAI VISIEMS ŠIOSE KALĖDŲ ŠVENTĖSE



VALDYBA IR DIREKTORIAI:

Iš kairės į dešinę sėdi: J. P. Varkala; ponja Anna Saldukas, Augustas Saldukas; A. B. Aliūnas, K. B. Budris.

Stovi iš kairės į dešinę: J. Zakas, Fr. Woidat, John Thamas, A. Dambrauskas, Geo. Sharko.

Midland Savings and Loan Association

AUGUST SALDUKAS Prezidentas

4038 Archer Avenue

Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų Švenčių!

GERIAUSI LINKĖJIMAI KALĖDŲ ŠVENTĖSE
Mūsų Pacientams ir Visiems Lietuviams.



DR. K. DRANGELIS

2420 WEST MARQUETTE ROAD
Telefonas REpublic 7-2266

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS



VA RESTAURANT

Lietuviška Valgykla
ALEX SVIRAGA, Savininkas

3206 So. Halsted St. — Chicago, Ill.

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



JOSEPH VILIMAS

GENERAL BUILDING CONTRACTOR
REAL ESTATE — LOANS — INSURANCE

6753 So. Rockwell Street
Phone HEMlock 4-2323

To Visad Žaliuojanti Pušelė Igijo Ypatingos Pagarbos

Kai Kiekvienas Medis Bandė Pasirinkti Sau Tinkamą Vietą

Ivyko tai labai senais laikais, kai gyvuliai dar mokėjo šnekėti, o medžiai vaikščiojo po pasaulį. Medžių karaliumi anąsyk yra buvęs ažuolas ir pas jį atėjo visi kiti medžiai ir pradėjo maldauti:

— Ažuole, medžių karaliau, leisk mums pasisklandyti po plačią žemę ir tegu kiekvienas mūsų sustos toje vietoje, kuriai jis pats savo noru pasirinko.

Ažuolas rimtai pamastė ir sutiko:

— Gerai. Eikite, kur kiekvienas norite. Po metų laiko pats ateisiu pas jus ir pažiūrėsiu, kaip jums sekasi.

Prabėgo metai ir iškeliauo karalius-Ažuolas savo pavaldinių-medžių lankyti. Prie kelio užtikto jis topolius ir karklus.

— Kaip gi jums čia sekasi? — paklausė.

— Puikiai, labai puikiai! — sutartinai atsakė užklaustieji. — Keliu eina pėsti ir vežimais važiuoja, — mes jiems teikiame pavėsi, daug veidų pamatome, mums nėra nuobodu.

Ažuolas ėjo toliau. Zmonių sodyboje užtikto linksmas liepas. Jos jau buvo susibūcilia-vusios su darbščiomis bitelėmis, kurios atskrisdavo medaus pasirinkti. Liepos buvo susidraugavusios su obelėmis ir kriaušėmis, su visais sodo medžiais ir medelėmis.

Tesdamas kelione, prie upės surado alksnius. Kaimeliuose — tvirtus būkus. Dar aukščiau — daug eglių ir pušų. Lygumose lenkėsi beržai.

Karalius Ažuolas išitinko, kad visi medžiai puikiai klisti ir savo būtimu yra visiškai patenkinti. Jie buvo susigiminiavę su jais maitinančia žeme, saulė negailėjo jiems šilumos, o rasa teikė drėgmės.

Taip aplankė Ažuolas visus

savo pavaldinius — lapuotus ir spygliuotus medžius, kol, pagaliau prisitartino jįsai prie mėlynųjų jūrų-marių.

— Na, jau viską, berods, pamaciau, apžiūrėjau! Toliau ir eiti nėra reikalo, nes čia tik-tai smėlynai ir netinkama žemė — joks medis negali augti! — garsiai pratarė.

— O vistik auga! — staiga atsiliepė kažkoks balsas. Zenk dar bent porą šimtų žingsnių, Karaliau Ažuole, ir pamatysi savo ištikimą pavaldinę, o mano mieliausią bičiulę.

Ažuolas atsigrįžo, pasilenkė ir pažiūrėjo į ten iš kur tas balsas pasigirdo. Po Ažuolo pėdomis aukštai galva iškėlęs stovėjo žmogus.

Tai buvo žvejys. Ažuolas nuėjo paskui tą žmogų. Koks buvo Karaliaus nustebimas, kai toje vietoje, kur turėjo būti dykuma, jįsai pamatė žalia miškelį... Medžių pavėsyje augo žolės ir laukinės avietės. Kiek toliau augo krumokšniai ir žydėjo žydriosios gėlės. Medžiuose ir aukštoje padangėje čiu-bėjo ir giedojo linksmai paukšteliai.

— Kas gi sugebėjo taip puikiai šeiminkauti šioje dykumoje? — susidomėjo. Karalius Ažuolas.

— Tai padarė pušis — atsakė žvejys. Jai dėka, vieton lakaus smėlio, kurį švaistytų jūrų audros, turime dabar nemenką derlingos žemės plotą. Pušų apsaugoje, mes, žmonės, pasistatėme sau namus, netgi bulvių pasodinome ir avių pasėjome. Dabar nei aš nei mano žmona, nei vaikeliai jau nebijome bado, kuris gali palydėti žvejo gyvenima, jei marės-jūros žmo-gu kartais apgauna. Turime dabar prie žuvies ir bulvių, o iš grūdų malame miltus. Todėl mes gerbiame ir mylime mūsų saugotoją — pušį.

Ažuolas pažvelgė į pušelę.

Jinai dar buvo jauna ir žalia-žalutė, bet jos liemuo jau buvo iškraipytas, palenktas ir plėšriųjų audrų sužalotas. Tų baisių audrų, su kuriomis vargšai teko kovoti. Jos šaknys sunkiai sau maistą surasdavo geltoname smėlyje.

Ir tarė tada galingas Ažuolas-Karalius:

— Brangi pušele, pasirinkai sau skurdžiausią žemę ir sunkiausią gyvenimą. Bet matau, jog esi kilni ir gerasirdė: Todėl nuo šiol iki amžių pabalgos vainikuojų tave jūros paukraščiu karaliene.

— Tegul taip ir būna — pasakė žvejys, su meile glostydamas pušies liemenį.

Todėl taip ir yra: pušis tebe-karaliauja ten, kur jūros vėjai audras kelia.

Laimėjo Atvirukų Piesimo Kontesta

Paleckinė Kultūros ministerija ir Valstybinė politinės ir mokslinės literatūros leidykla buvo paskelbę konkursą meniniams atvirukams pagaminti. Konkurse dalyvavęs didelį skaičių dailininkų ir dailės mėgėjų saviveiklininkų, kurie pristatė 118 atvirukų projektų.

Komisija, pirmininkaujant dail.A. Kučui, pirmąją premiją paskyrė dailininkei H. Kairiukštytei — Jacinienei, už atvirukų seriją, sukurtą lietuvių liaudies ornamentiniais motyvais. Dvi antrosios premijos teko dailininkėms Birutei Žilytei ir Onai Černaitėi. Paskirta ir daugiau premijų.

Santa Claus Padarė Klaidą

Prieš šventinėje celebriacijoje, kurias buvo surengę berniukai skautai Boreham Woods, Anglijoje, Santa Claus išdalino mažus žiuronus, kuriuose buvo įdėti paveikslai. Berniukams tie paveikslai labai patiko. Mat krautuvely per klaidą prisituntę vietoje laukinių gyvūnų — nuogas merginas.

Lietuvos Žemėlapis, Išleistas 1906 Metais Daug Ką Nulėmė

Tuojuo po Didžiojo Vilniaus Seimo, 1906 metais buvo išleistas etnografinis Lietuvos žemėlapis, kuris apėmė 110,030 kvadratinį kilometrų ir apie 4 milijonus gyventojų. Tas žemėlapis sudarė pagrindą politiniams siejimams atkurti savo valstybę.

— Bet į tuos "etnografinius" Lietuvos plotus nebuvo įtraukta daug sričių, kurios geografiniai ir ekonominiai turėjo būti tos valstybės sienose.

Lenkų, rusų ir vokiečių savotiškai iškraipytos statistikos apie gyventojų sudėtį Vilniaus, Gardinų, Mažosios Lietuvoje ir į šiaurę nuo Palangos, matomai, paveikė į minėto žemėlapio formuotojus, kurie nuošaliai ir nežinia kokiam likimui paliko grynai lietuviškas vietas. Netgi Šventosios uostas nebuvo įtrauktas į tas etnografines Lietuvos sienas!

Toks lietuvių kulkumas davė progos kitiems, ypatingai lenkams, išvystyti savo agresingą politiką ir užgrobti kaikurias Lietuvos žemes. Nuo to savo apetitų lenkai nėra atsisadėję ir dabar.

Siekiant vėl atkurti nepri-

klausomą Lietuvą, lietuviai privalo aiškiai nusistatyti kokiose sienose privalo būti toji valstybė. — Alfa.

Paukščiai, Kurie Gyvena Tolimoje Šiaurėje

Pingvinai būna skirtingo dydžio. Australijos bei Naujos Zelandijos mėlynieji pingvinai tesiekia 16 colių aukščio, tuo tarpu didieji Anarktikos paukščiai — pingvinai būna net keturių pėdų didumo.

O visdėlto — gražiausias dalykas čia žemėje yra mylėti ir būti mylimu. — W. Bush.

Baltieji Rūmai Neseniai Igijo Tokį Vardą

JAV-ų prezidento nuolatinė būstinė, vadinama Baltaisiais Rūmais, gan ilgą laiką buvo žinoma tik kaip Executive Mansion.

Pirmas prezidentas, kuris tiems rūmams suteikė White House pavadinimą, buvo Theodore Roosevelt'as, pradėjęs tokį vardą žymėti ir oficialiuose dokumentuose.

Laimingas žmogus yra tas, kuris bando tapti tobulėniu santykiuose su kitais žmonėmis. — Sokratas.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



AL. G. KUMSKIS

PRESIDENT LITHUANIAN DEMOCRATIC NATIONAL COMMITTEE

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!



MŪSŲ HROSKIMAI YRA, KAD ŽIEMOS ŠVENTĖS — KALĖDOS ATNEŠTŲ DAUG DZIAUGSMO IR SMAGUMO JUMS IR JŪSŲ ARTIMIESIEMS.

Mr. and Mrs. Stanley Mažeika

Mr. and Mrs. John G. Evans

(EVANAUSKAS)

6845 So. Western Avenue Chicago, Illinois

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams.



Westwood Liquor Store

ALEKŠAS SIMKŪNAS, Savininkas

2441 West 69th Street

Rinktiniai Vynai, Likeriai ir Alus.

Tel. PROspect 6-5951

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!



Lietuvių Moterų Draugijos "Apšvieta" valdyba ir narės sveikina savo draugus, rėmėjus ir visus geros valios lietuvius Kalėdų Švenčių proga ir linki linksmų ir Laimingų Naujųjų Metų.

Draugijos Valdyba ir Narės.

Linksmų Kalėdų Švenčių!

Season's Greetings



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ

NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

JULIA'S TAVERN

ANTANAS ir JULIA VERBICKAI Sav.

3204 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!



LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ MŪSŲ

KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS

CHICAGOS LIETUVIAMS.

SUKYS-DOODY-ANTONISEN

3252 SOUTH HALSTED STREET

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS



John Pakel, Prezidentas

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6245 SO. WESTERN AVENUE

CHICAGO 36, ILLINOIS

GROVEHILL 6-7575

Daugkas iš Praeities Atsispindi Kalėdose

Kalėdų Papročiai Yra Surišti Su Praetimi

Nelygiai oras, kuriuo žmogus kvėpuoja, kaip gimtinė kalba tautybei išlaikyti, taip ir tautos išpročiai, sugyventimo ir žmonių bendradarbiavimo bei santykiavimo forma yra ryškios tautinės ypatybės. Toks tautos papročių ir patyrimo pardavimas iš kartos į kartą jungia praeities kartas su dabartimi, sudaro vientisumą, tautinio veido išreiškia.

Ipročių ar papročių pažinimas leidžia spręsti apie tautos kultūrinį ar išprusinimo lygį. Jei papročiai yra švelnūs, gražūs, kilnūs, tai ir tautos žmonių charakteris yra tolygus. Laukiniai, mažai civilizuoti žmonės turi kruvinius, žiaurus išpročius, tuo tarpu kultūroj pakilę — krauja, kerštą ir žiaurumą visai išbraukia iš veiksmų ir galvosenos.

Išprususių tautų švenčių papročiai būna giedrios nuotaikos, linksmi, poetiški, spalvingi. Tose apeigose vyrauja daina, šokiai, šviesi nuotaika, lengva poėja, metafora, simbolika, vaizdingumas ir poetiškumas. Kultūringų tautų švenčių apvaidėjimo papročiuose nėra riksmo, šauksmo, kruvinių durklių, kovon pakeltų kirvių. Priešingai, — tuose papročiuose vyrauja gero sugyventimo vaizdas, žmonių tarpusavio bendravimo troškimas, artimui gero linkėjimai.

Lietuvių tauta savo papročiais rodo pergyvenimų švelnumą: ar metų ketvirėjų ar kitokių švenčių proga, iš kartos į kartą eja išpročiai labiausiai rišosi su žemdirbiu, ūkininku, žvejo kasdienine aplinka, su gamtos reiškiniais. Religija ir bažnyčia savaip perdirbo senuosius, iš pagonybės, stambeldystės išlikusius išpročius, bet tie senieji, šimtmečius, pergyvenę papročiai dar nėra visiškai išdile, tik įgavo naujus pavidalus, primestą prasmę.

Numirėliams raudos, vestuvinės apeigos, Sekminių, Kalėdų, Velykų papročiai, kad ir susiję su krikščionybe, dar iki nesenu laikų buvo išlikę Lietuvoje žilųjų amžių, stambeldystės ga-

dynės neišdildančius bruožus. Per Kalėdas lietuvis žemdirbis tikėjo, jog jo gyvuliai tarpusavy šnekasi žmogaus kalba, tikėjo, jog mirusiųjų vėlės ateina atsiseiti su visa šeima prie Kūčių stalo, tikėjo, kad gamtos reiškiniai pranašauja tą ar kitą laimės, gerbuoio ir netgi mirties likimą. Visa tai, aišku, užsiliko lietuvyje dar iš stambeldystės, gamtos dievinimo ir jai nusilenkimo laikų.

Lietuviai, išlaikę daug originalių, grynai tautinių papročių, vistiek, dėka įtakai per bažnyčią, Kalėdų metu ši ta buvo pasiskolinę ar perėmę iš lenkų ar kitokių slavų. Pavyzdžiui, šienų stalo apdengimą, paplėteliu lauzymą ir kitus, grynai religinius papročius, bet, šalia to, šių apeigų pobūdis ir jų dvasinė reikšmė turėjo visada savitą lietuvišką reikšmę.

Lietuviškos švenčių apeigos pasižymi dideliu žmoniškumu, poetine forma, švelnumu, subtiliais, graikščiais veiksmais. Nesvetimas toms apeigoms ir nuotaikingas samcjus ir, su gamta susirišusi, dainos, liūdnos, k'ek niūrios, o kartais ir beviltiškos nuotaikos. Istorinės nelaimės, sunki baudžiavos aplinka uždėjo tautai savo antspaudą, bet iš esmės lietuvis pasiilko dvasiniai kilnus, pergyvenimuce jautrus bei švelnus, žmoniškumui ir gėriui nusilenkęs.

Krito iš padangių sniegas, girgždėjo sniegas po batais, aukštai linksmi švietė žvaigždės, oras buvo perpildytas tylos ir ramybės. Tokia buvo Kalėdų aplinka Lietuvoje. Tačiau, minėdami Kūdikielio gimimą, lietuvis nesamoningai rišo šią šventę su žiloje senovėje buvusiomis saulės grįžimo apeigomis, su anais, taip tolimais laikais stambeldystės, savos, lietuviškos religijos šventėmis.

Nes toji saja, tas amžių ryšys neišnyksta, bet persiduoda iš kartos į kartą. Ir gyvena krikščioniškose dabarties lietuvių Kalėdų švenčių papročiuose bei apeigose lengvai galima susekti ir anų, žilųjų, užmirštų šimtmečių tęstinumą. — K.S.

Tau, dukrele, kalbu, tu, martele, suprask.

Ne Vien Moterys Yra Namų Seimininkės

Sakoma, jog daugelis amerikiečių klubų išsuaiko tik dėka tain, kad vyras nusibosta namu ir je bando susasi sau prieglaudą kur nors kitur. Terauamiesi toliau, mes patirtu-miem, jog didžiausias kaltininkas tokio "atsalimo" nuo namų, dažniausiai būna nedraugingas žmonos elgesys ir jos nuolatiniai išmėtinėjimai.

Tcs rūšies vyrai skundžiasi, kad jų žmonos yra pavertusios šeimos židini į savotišką kalėjimą, kur jos jaučiasi esančios valdytojos, o vyrai visame kame turi jų klausyti.

Viename moterų žurnale tilpo straipsnis, kuriame šis klausimas buvo plačiai išnagrinėtas. Straipsnis pabaigoje, kiekvienai žmonei patariama atsakyti į šiuos klausimus:

1. Ar susipykus ir besiginčijant neišvini iš ribų ir perastriai nepesmerki savo vyro?
2. Ar nebadaid per daug tvarkyti savo vyro ir įsakinėti jam ką jis gali ir ko neprivalo daryti, tartum jis būtų mažas vaikas?
3. Ar neperdažnai sieki pasitodyti, jog esi išmintingesnė už savo vyrą visuose klausimuce?

4. Ar neperdaug giriesi savo žeminėmis, o apie vyro gimines atsilieni neprielankiai?
Atsakymai į šiuos klausimus palengvins prašalinti ir kaiku-riuos naminius nesklandumus.

LIAUDIES DAINA

Sėk, sesele, rūteles,
Seserėle, rūteles.
Kai pasėsi — apravėk,
Ravėdama laistinėk.

Kai pasėjau — linksma būvau,
Apravėjau — dar linksmesnė,
Tik nuliūdau skindama,
Vainikėlių pinda ma.

Paskutinį vakarėlį
Aš pas tavo motinėle
Už stalelė sėdėjau,
Kaip rožė žydėjau.

Paskutinį vakarėlį
Zalių rūtų vainikėlių
Ant galvelės, ant glotnios,
Ant kaselės geltonos.

Paskutinį vakarėlį
Aš pas savo tėvuželį
Už stalelio sėdėjau,
Kaip rūtelė žydėjau.

Mandagumo Taisyklė

Jei palydovas samdo taksi automobilį, moteris turi palaukti, kol vyriškis nepadės jai išlipti. Moteriškė niekad neprivalo šoferiui sakyti, kur norima vykti, nes tai turi atlikti vyras. Iš automobilio pirmas išeina vyriškis, jis ir padeda moteriai išlipti.

Restrane ar kavinėje su padavėjais kalbasi tik vyras. Jisai, sužinojęs moters pageidavimus, užsako valgius ir gėrimus. Moterims to daryti niekad nedera.

Toks elgimasis rodo gerą išauklėjimą. Net ir ištekęsios valdytojos, o vyrai visame kame turi jų klausyti.

Viename moterų žurnale tilpo straipsnis, kuriame šis klausimas buvo plačiai išnagrinėtas. Straipsnis pabaigoje, kiekvienai žmonei patariama atsakyti į šiuos klausimus:

1. Ar susipykus ir besiginčijant neišvini iš ribų ir perastriai nepesmerki savo vyro?
2. Ar nebadaid per daug tvarkyti savo vyro ir įsakinėti jam ką jis gali ir ko neprivalo daryti, tartum jis būtų mažas vaikas?
3. Ar neperdažnai sieki pasitodyti, jog esi išmintingesnė už savo vyrą visuose klausimuce?

4. Ar neperdaug giriesi savo žeminėmis, o apie vyro gimines atsilieni neprielankiai?
Atsakymai į šiuos klausimus palengvins prašalinti ir kaiku-riuos naminius nesklandumus.

Amerika Operomis Neturtinga

Amerikoje iš viso tėra tik penki, nevisad ilgesnio sezono, pastovūs operos teatrai. Tai yra Metropolitan ir City Center operos teatrai New Yorko mieste, Chicagos Lyric Opera, San Francisco ir Dailas miestų Operos.

Kai kurios tų operų veikla tik po du mėnesius.

Tuo tarpu Italijoje yra net dešimt mėnesių metuose veikiančių — 19 operos teatrų, Vokietijoje iš viso yra 40 operos teatrų, o Prancūzijoje — 13. Sveicarijoje — 4.

Lietuvoje nuo 1941 metų rudens veikia du operos teatrai — Vilniaus ir Kauno.

Turtingo ir rėjas teisingas. Laikas ir kainus sugrauzia.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Amerikos Lietuviams Linki



FRANK BASTIS
SAVININKAS

LINKS OF COUNTRY CLUB
PEWAUKEE, WISCONSIN

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Chicagos Lietuviams Linki

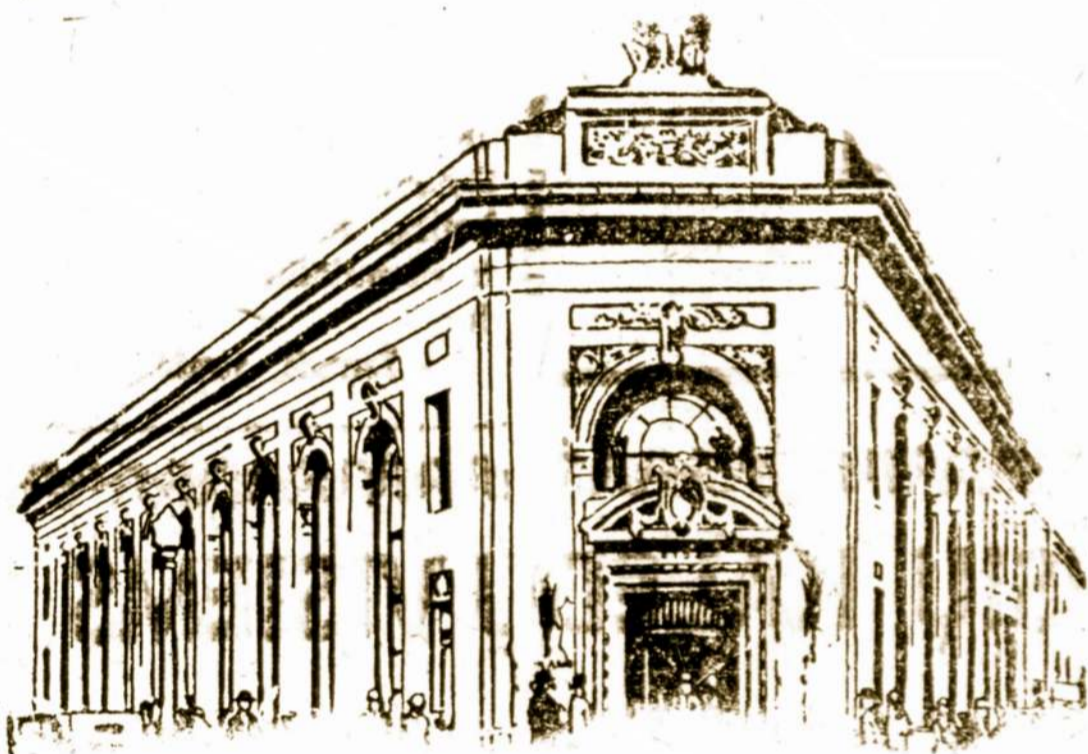


M. J. KIRAS

LINKSMŲ KALĖDŲ LINKIAMI VISIEMS LIETUVIAMS

1909

1959



STANDARD Federal Savings

and Loan Association of Chicago

DIRECTORS:

JUSTIN MACKIEWICH, Sr.
JUSTIN MACKIEWICH, Jr.
ELMER MACKIEWICH
HELEN KUCHINSKAS
LENO SHUKIS

LEON GINOTIS
MATHEW ZAS
JOHN LURAITIS
JOSEPH PALZIUNAS

OFFICERS:

JUSTIN MACKIEWICH, Sr. — President
JUSTIN MACKIEWICH, Jr. — Vice-President and Manager
HELEN KUCHINSKAS, — Secretary-Treasurer
EDWARD KRSTON — Vice-President
PETER SLOGER, — Vice President
DOMINIC CHIAPETTA, — Vice President
JOHN C. LEWE, Jr., — Asst. Vice President
LUCY RAJA, — Asst. Secretary
ANN SIRATOVICH — Manager Insurance Department
ESTELLE STANKUS — Cashier
LOUIS VAITKUS — Cashier

4192 ARCHER AVENUE

TEL. VIRGINIA 7-1141

LINKSMIAUSIŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ

LINKIME VISIEMS LIETUVIAMS



DAN IR DELLA KURAIČIAI

APIE SENĄJĄ DZUKŲ KRAŠTO SOSTINĘ, GARSIAJĄ MERKINĘ

Patarnai Kaip Iškepti Skanų Bagašų Su Rum Priemaisiu

Senoji Merkinė — Karalių ir Grybų Miestas

Kryžiuočių kronikose Merkinė minima nuo 1377 metų, kada ją maršalka Gotfred Linden žygiavo prieš Algirdą ir apiplėšė Merkinę. 1391 metais Merkinę atėmė Vytautas Didysis, 1393 metais kryžiuočių mistras Jungingis ją sugriovė.

Kryžiuočiams Merkinė buvo ant kelio į Vilnių, į Trakus, Lydą, Naugarduką, todėl jie ne kartą ją užpuolė ir sunaikindavo, o lietuviai atstatydavo. Per Merkinę ėjo taip pat didelis vieškelis iš Krokuvos į Vilnių aplenkdamas pavojaingą Rudnikų giria. Todėl Merkinėje dažnai lankėsi įvairūs karaliai, Karalius Jogaila dažnai medžiavo dideliuose užnemuose miškuose. Tuo pat tikslu būdavo Merkinėje Zygimantas Augustas ir Vladislovas IV, kuris čia ir mirė 1648 metais. Po karo su švedais, kada Merkinė buvo smarkiai nukentėjusi, 1707-1708 metais ją buvo aplankęs rusų caras Petras didysis.

Sešioliktoje šimtmečio Merkinėje buvo mūrinė rotušė, kelios bažnyčios ir vienuolynai. Miesto ribas žymėjo keturi mūriniai stulpai, valstybės herbais papuošti; vienas jų buvo už Nemuno.

1794 metais, Kosciuškos sukilimo metu, Merkinė buvo sugadinta rusų kariuomenės.

S. Moravskio žodžiais, Merkinė, kur mirė daug žymių žmonių, paskirta "kėpų ir karštų garbei".

M. Balinski savo veikalė apie Didžiąją Lietuvos Kunigaikštystę rašo: Astuonioliktos šimtmečio pabaigoje Merkinė teikė keliautojui akiai nuolat ir senatvė apkerėjusio miesto vaizdą. Jos padėtis ties dailiuoju Nemunu yra kaž kokia liūdna, vėd, kai iškirtus Leipalingio girias, kur seniau vyko garsiosios medžioklės, pasiliko dyki smiltynai, Turgaus aikštėje daug mūrinių namų, kurie ir sta ir sudaro liūdną nuotaiką.

Merkinė jau nebeatsikėlė. Garsi praeitis su Magdeburgo teise — savivaldybės privilegija, su rotušė, miesto vartais, herbais ir titulais — paliko istorijai. Rusai rotušę perdirbo į cerkvę uždėję vienuolynus bei bažnyčias. Suiro netaisomi ir jau nebereikalingi rūmai. Merkinė paliko nuosaltai nuo didžiųjų susisiekimo kelių, ne-

lankė jos daugiau karaliai ir cara...

Aplankęs Merkinę 1849 metais S. Moravskis tvirtino, kad Merkinė tebuvo žinoma dvarintų grybų gamyba! Sic transit gloria mundi...

1872 metais plaukęs pro Merkinę archeologas Z. Glogeris ją vaizduoja, kaip menką miestelį, kurio giliose gatvėse smiltynuose grimsta vežimai.

Atsikūrus laisvai Lietuva, Merkinės miestelis pradėjo augti ir bujoti, tapdamas kultūrinio visos apylinkės centru.

Kas Globoje

— Miela saulute, dievy dukryte, Kur taip ilgai užtrukai, Kur taip ilgai gyvenai, Nuslinkusi nuo mūsų?

— Ten už jūrų, už kalnelių Užtrukau aš daug dienelių, Raminau vis našaitėlius Ir globojau piemenėlius...

— Miela saulyte, dievy dukryte, Kas rytas vakarėlis, Prakūrė tau ugnelė? Tau klojo patalėlį?

— Aušrinė, vakarinė Ugnelė man globojo, Vakarinė gi žvaigždėlė Patalėlį klojo.

Atsargumas — proto dėdė.

Imama: vieną stiklinę pieno, pusę tabletės mielių, du puodukai kvietinių miltų, pusę puoduko cukraus, pusę puoduko sviesto, šesis kiaušinių trynius, pusę šaukštelio druskos, vienos citrinos išdžioviną ir sutrintą žievę, ketvirtadalį šaukštelio muškato žiedų (mace).

Ištrinti mieles kiek pasildytame piene, pridėti vieną šaukštą cukraus ir pusę puoduko miltų. Mišinį gerai išplakti, kad tešoje nebūtų kietų dalelių, paskui pusvalandžiui pastatyti šiltesnėje vietoje, kad tešla pakiltų. Atskirai išmaišyti sviestą su likusiu cukrum, kad pasidarytų lyg ir grietinė, pridėti su druska išplaktus kiaušinių trynius, sutrintą citrinos žievę ir muškato žiedus (mace).

Sumaišyti su pakilusia tešla ir su likusiais miltais ir visą tai gerai išminkyti (rankomis istisą pusvalandį ar apie dešimt minučių elektrinio aparato pagalba). Minkoma, kol tešla pasidarys tinkamai sulyginta. Iškepti su iškilimu viduje kepimo forma (tubė pan) sviesto keptuvo dugną išbarstyti baltos duonos džiūvesiais, idėti išminkytą tešlą ir pastatyti šiltoje vietoje kad dvigubai paaugtų (apie pusantros valandos!). Kepti vidutiniai karštoje krosnyje (300 laipsnių F.) apie 40 minučių. Iškepus, išimti iš krosnies ir padėti vėsesnėje vietoje. Kai

"babka" ataus, išimti iš keptuvo ir užpilti romo padažu, kuris gaminamas tokiu būdu:

tris ketvirtadalius puoduko abrikozų sunkos (apricot juice), pusę puoduko romo (rum), vieną šaukštelį citrinos sunkos.

Cukru užvirinti su apricot sunka (galima vieton šios sunkos naudoti ir vandeni). Kai užvirs, pridėti citrinos sunka, gerai išmaišyti ir šiuo skysčiu apipilti iškeptą "babką". Po to, apipilti romu, leisti, kad padažas ir romas per kelias valandas isisirbtų į "bobką".

Toji "babka" bus dar skanesnė, jei valgysime rytojauš dieną.

Tikrai Blogi Laikai

Petras Jurgaitis nueina paš savo kaimyną, kuriam jis buvo paskolines pinigų. Pamates, kad kaimynas valgo keptą žasi, Jurgaitis ima išmetinėti:

— Atrodo, jog tamstai neblogai sekasi. O kada gi atiduosi man skolą?

— Dėja, bet vis dar esu be skatiko.

— Ką čia niekus šneki?

— Ką čia niekus šneki? Kas yra be skatiko, tas nevalgo tokių žasi!

— O ką gi kito galėjau daryti, kai nebeturėjau kuom leisti to paukštuko?

Lapė ir miegodama vištas skaito.

Pagaliau Išsprogdino Užsikibusius Žemeje 10,000 Sviedinių

Kaip pranešė Vilniaus radijas, Pabaltijo karinės apygardos kariuomenės vadys generolas Batovas apdovanojo grupę karių, kurie Panevėžio rajone, netoli Barčiūnų, apvalė nuo sprogmenų "mirties pievą".

Toje vietoje karo metu buvus hitlerinės kariuomenės ginklų sandėlis, kurį partizanai dalina sunaikinę, tačiau ne visi sviediniai ir minos sprogo. Dabar karių komanda per 10 dienų surado ir sunaikino apie 10,000 pavojingų sviedinių.

Vokiečiai Gaus Veltui Dirbtinius Dantis

Vakary Vokietijos vyriausybė, plėsdama socialės medicinos reikalus, yra nutarusi, kad dirbtiniai dantis gyventojams bus parūpinami be jokio mokesčio.

Vokiečiams teks tik mokėti dantistams po pusantros markės už kiekvieną pas juos apsilankymą

Daug Kas Pasikeitė

Dienraštis "The Hindustan Times" pirmame puslapyje patalpino karikatūra, kurioje prezidentas Eisenhoweris pavaizduotas apsirengęs juodais Neh-

ru drabužiais, o premjeras Nehru yra apsilvilkęs kowbojaus kostiumu.

Po karikatūra padėtas užrašas: "Daug kas pasikeitė nuo to laiko, kai mes paskutinį sykį

matėmės".

Svogūno tėviškė yra Azija ir šis augalas buvo vienas pirmųjų daržovių, kuriuos žmogus pradėjo sodinti.

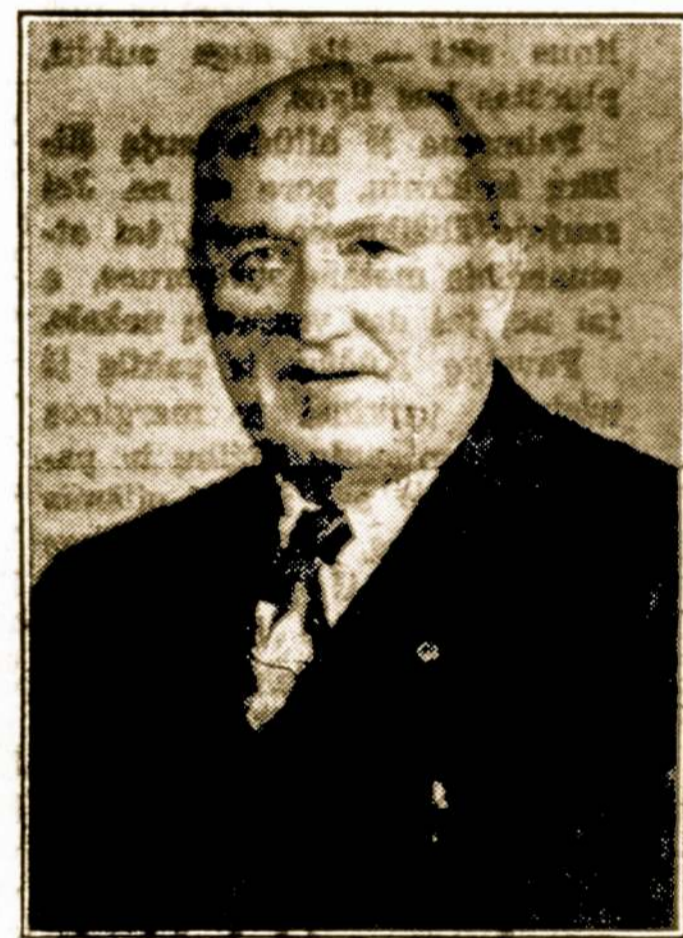
Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Amerikos Lietuviams Linki



ALGERD BRAZIS
SAVININKAS

Al's Hilltop Lounge
8514 ROBERTS ROAD
Oaklawn, Illinois

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!



Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Amerikos Lietuviams Linki

J. A. Krukas
TAMPA, FLORIDA

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Chicago Lietuvos Linki



JONAS TAVERN

JONAS ANDRISIOŅAS ir
STEPAS VISGIUS, Savininkai

700 West 31st St. - Chicago, Ill

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ MŪSŲ
KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS
CHICAGO LIETUVIAMS.



Bruno Shukis Sr.

NAMŲ STATYTOJAS — KONTRAKTORIUS
7123 South Maplewood Avenue

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS



Antanas M. Phillips
Laidotuvių Direktorius

3397 S. Lituania Ave.

Tel. YArds 7-3401

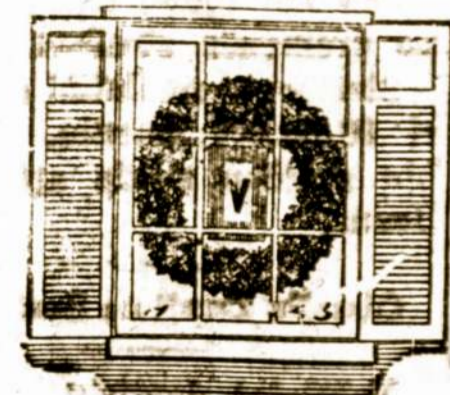
Chicago 8, Illinois

LINKIME VISIEMS CHICAGO LIETUVIAMS LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ

Valdyba:

Thomas S. Janulis — Prezidentas
Mary Eisin — Ek. Vice-Prezidentas
John Budrick — Vice-Prezidentas
Jos. M. Mozeris — Sekretorius
J. E. Seputis — Išdalininkas
Jonas Janulis — Sekr.-Izdin. Padėjėjas

There'll always be
a Christmas



Direktorai:

Thomas S. Janulis, Mary Eisin,
John Budrick, Jos. M. Mozeris,
J. E. Seputis, Jonas Janulis
Stanley Stanevich, Frank Dikas,
Albert J. Aukers
J. P. Varkala — Auditorius

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3430 South Halsted Street

Tel. Cliffside 4-0104

Kūčios Lietuvos Kaime Buvo Pilnos Įvairių Prašmatnybių

Visokių Misterijų Peirekšdavo Tame Vienaime Vakare

Kai susėdavo prie Kūčių stalo, sienu apdėtu, kurį dengė baltos drobės staltiesė, kai savo vietas užimdavo visi šeimos nariai, prasidėdavo iškilmingas plotkelių dalinimas ir laužymas. Pats Kūčių patiekalų vaizdas jau savaime sukeldavo savotišką nuotaiką — tai buvo kitokie, negu kasdieniniai šventadieniški ar sauso valgymo, t. y., pasninkų patiekalai. Taip, tai buvo sausi valgiai, be mėsos, be jų paruošimas, jų valgymo eilė, pats valgymo iškilmingumas — visa tai atrodė nepaprasta ir reikšminga. Silkes paprastos ir švaguose, žuvis, avizinis kiaušielius, aguonų pienas su šližkais, grūdė, miešimas ir kiti valgiai, o viso jų visada turėjo būti dvylika! Kodėl būtinai — dvylika? — klausdavau. Sakė, todėl, kad metuose yra dvylika mėnesių, kad Kristų lydėjo 12 apaštalų, dar kitaip aiškindavo. Bet man svarbu buvo, kad kiekvieną Kūčių metu bus vis dvylika patiekalų, vis tų pačių.

Tėvas visus valgius atidalindavo, kasnelį atlauzęs ar šaukštu pasėmęs, dėjo vienan dube-

nin — tai buvo skirta gyvuliams. Ši Kūčių stalo maisto atidalinimą nešė vėliau į gyvulių ēdžias.

Troboje buvo šilta, jauku, iškilminga. Lauke dažniausiai speigas tarškėjo. Bet visad, kiek atsime nu, gamtoje buvo jaučiama ypatinga ramybė. Lyg ir vėjai būtų nustoję po lygumas švaistyti, lyg visi nereikalingi garsai išnyktų — liko tik iškilminga tyla ir, tartumei, visos gamtos ir artėjančių švenčių nuotaika išjungimas. Tik iš tvirtų sklido ramus karvių strajojimas, grumuliavimas, bet toks tylus, vos girdimas. Tik kuris arklis tyliai supunkšdavo, taip tyliai, lyg ir atsiprašydama...

Kaimų ar vienkiemiu Lietuvoje per ilgą, ilgą laiką buvo tęjamas tasai Kūčių vakaro nuotaikingas iškilmingumas, toji kalėdinių švenčių prasminga išanga.

Rytojaus dieną ateis kitoks dvasinis palinkimas, tik už kelių jėnų — toji linksmų, sočių, gražių Kalėdų diena! Kolėdos, kuri s užsities net trim šventadienių dienom, bet kurioms susikaupti, pasirošti taip padėdavo rimtos paskirties Kūčių vakaras.

Tasai per Kūčias lietuvių tarpe vyravęs nujautimas, kad drauge prie dvylikos patiekalų sėdi ir ši pasauli jau apeleide artimieji, mane dabar lydi ir svetimuose kraštuose, Jaučiu, jog Kūčių vakare su manim kartu būna tėvas, mama, seserys ir broliai, visi artimos giminės žmonės... Turbūt, ir jie, dar gyvi ten — brangioje ir tolimoje Lietuvoje — išlike, jaučia, jog ir aš dalyvauju su jais Kūčių vakarieneje... Ir mus negali atskirti jokia geležinė, prie spaudos ir neteisingumo uždanga! Nes mes nešiojame savyje tokią jėgą, kurios nepajėgs sunaikinti jokia sauvale, jokia tironija! Tai yra lietuviško vieningumo, giminisčių ryšių saita, dvasinė jėga, kurios niekad neveiks žiaurūs durtuvai ir brutali, žveriška pavergimo jėga.

Kūčių vakaras Lietuvos kaime kiekvienai ir kiekvienam mūsų yra sutartinė reikšmė, didžioji prasmė, kurias mes ne tik išsaugosim, bet ir perduosim būsimoms kartoms. Nes Kūčių vakarieneje mums — lietuviams — yra ne vien tradicinė apeiga, bet gal ir mūsų tautinio solidarumo simbolis.

Taip vidiniai vertinu Kūčių vakarą, tokį iš to pasisemi žmoniškumo ir tautiško prasmę, — kai mintimis nusikrendu į lietuviško, gimtojo kaimo aplinkoje pergyventas per tą vakarą nuotaikas.

NEMUNAS

Ar saulutės, ar šesėlis, Teka vingiais Nemunėlis — Ritas vilnys, sukas srovės. Nuo gilios, žilos senovės, Blizga, žirba, spindi, teka, Amžių kilnią sekme seka...

Nemunėlis šniokščia, užia, Per balandį ir gegužę — Supas saulę prisisege Ir su saule šoka, regis, Karklais, gluosniais apsikaisęs, Tarsi ruošia džiaugsmo, vaises...

Ir kai temsta ar kai niaukias, Ošia, rūščiai susiraukęs, Svyti vėl ir skardžiai žiba Ir nelengvą darbą dirba, Velka našta rąstų medžių Pro Alytų, pro Sėredžių...

Jis vis kloja savo juostą Zemės gardų kvapą uosto, Žarsto smiltį, kasa molį, Besiverždamas į toli, Laisto šventą diegą, žiedą, — Laisvės giesmę tyliai gieda...

Amžių Tėvo sumanytas, Nemunėlis slenka, ritas — Blizga vilnys, sukas srovės, Nuo tamsios, sunkios senovės, Ir tik ošia putas jųjų Jau ant amžių amžinųjų...

Jurgis Baltrušaitis.

Ko Jam Trūko, Tai Gerų Jaučio Odos Apmarų

Garsųj anglų rašytoją Bernardą Shaw savo laiku pakvietė į jaunųjų rašytojų susirinkimą, vienas tų "daug žadančių" jaunuolių kalbėjo ir kalbėjo be jokios pertraukos, neleidamas niekam kitam met prabilti. Išdrožęs naują, ilgą prakalbą, tasai jaunuolis pagaliau kreipėsi į Bernardą Shaw:

— Ar aš nekalbū, kaip iš knygų? — paklausė.

— Be abejo — atsakė Bernard Shaw — stinga tik, kad tamsta pats butumei įrištas į jaučio odos apmarus!

Nėra Ko Baimintis

Mergina: — Ar parašei laišką mano tėvui?

Vaikinas: — Taip, brangioji.

Mergina: — Ar parašei, kad man leistų už tavęs tekėti?

Vaikinas: — Savaiame aišku.

Mergina: — Mane gsdina pasekmės. Jis nemėgsta tavęs ir be to greitai užpyksta.

Vaikinas: — Nesijaudink. Nieko blogo neatsitiks. Atsargumui aš nepadėjau savo parašo po laišku.

Pasirodė Knyga Apie Povilą Matulionį

Tik ką išėjo prof. A. Rukuižos parašyta knyga "Povilas Matulionis", kurioje gana smulkiai nušviesta įžymaus, taip vadinamo, Lietuvos girių tėvo, miškininko Povilo Matulionio visa veikla, kaip specialisto miškininko, visuomenininko ir valstybininko.

Jis buvo pirmasis Lietuvos miškų tvarkytojas, atželdintojas, pirmasis miškų departamento direktorius, Zemės ūkio viceministeris, pirmasis Zemės ūkio Akademijos rektorius, gilius mokslininkas, profesorius, plačiai bendradarbiavęs spaudoje.

Knyga gražiai išleista, iliustruota, 84 psl. ir kainuoja \$1.50. Spausdinta Vlodo Vijeikio spaustuvė.

Paleis Šūvį į Marso Planetą

Washington. — Pakėlimui savo prestižo, Jungtinės Valstijos rengiasi paleisti šūvį į Marso planetą. Tai įvykis neužilgo prieš prezidentinius rinkimus, 1960 metais.

Sekantį pavasarį bus pradėta bandyti siusti žmones į tolimesnę erdvę.

Rimta Priezastis

Istaigcs viršininkas klausia vieno valdininko:

— Kodėl mano sekretorė yra taip užsirusinusi ant jūsų? Valdininkas: — Nes ji mane prašė kad atspėčiau jos amžių.

Viršininkas: — Na ir ką? Valdininkas: — Atspėjau be suklydimo.

Vienintėlė paslaptis, kurią moteris gali išlaikyti, tai jos amžius. — Prancūzų priezodis.

Kokia galva, tokia ir kalba.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!

Linksmų Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų Visiems Chicagos Lietuviams Linki



MATAS ZIZAS

STATYBOS KONTRAKTORIUS
6929 South California Avenue

LINKIME LINKSMIAUSIŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ — KALĖDŲ



S. BALZEKAS, Sr.



S. BALZEKAS, Jr.

DRAUGAMS,
KOSTUMERIAMS
— ir —
VISIEMS
LIETUVIAMS!

BALZEKAS MOTOR SALES Inc.

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER-PLYMOUTH Distributors

4030 Archer Avenue

Phone Virginia 7-1515

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS



PERSONNEL:

V. P. PIERZYNSKI, President
JOHN W. THOMPSON, V.-pres.
LOR. BECZAK, Sec'y-Treas.
JOSEPH J. EZERSKI, Direktor
VICTOR D. GAPS, Direktor

MICHAEL KOLLING, Direktor
CLIFFORD LYTTLE, Direktor
THADDEUS BECZAK, Direktor
JOHN YUSKA, Direktor
ANNA MARTINKUS, Clerk

Continental Savings and Loan Ass'n.

4559 So. Paulina Street

Chicago 9, Illinois

Phone YArds 7-0145

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LINKIME VISIEMS

Mūsų prošvėiai linkėdami šios Kalėdų šventės su šviesos laimėjimu prieš tamsybės pajėgas, su Saule ir šviesa iš tamsios nakties su šviesos triumfu ir pergalė. Mes tikimės, žmonijai ieškant tiesos ir laisvės, pasilivuos iš tamsybės varijos ir mūsų tėvų kraštas — Lietuva.



Merry Christmas

Mūsų troškimas yra kad šios KALĖDŲ ŠVENTĖS atneštų daug džiaugsmo ir daug suaugimų kiekvienam. Išreiškdami tokius linkėjimus vieni kitiems, mes tuomi prisidedam prie Kalėdų nuotaikos puošnumo ir iškilmingumo. Tai yra mūsų nuostabių linkėjimų prasmė šiam didžiųjų švenčių laikotarpyje.

Pivaronas Baking Co.

ALGIRDAS ir LENARD PIVARONAI, Savininkai

Kepėjai Lietuviškos Ruginės Duonos ir Kvietinės Duonos

"The Winner"

4622 So. Marshfield Ave.

3200 So. Halsted St.

Apie Aukštaičių Žaliąją Girią Ir Užsilikusius Joj Briedžius

Toji Aukštaičių Giria Yra
Viena Gražiausių Višoje
Lietuvoje

I šiatūrę nuo Panevėžio pla-
čiai dunkso Žalioji giria. Kas
jės nežino plačioje apylinkėje?
Kas neklaidžiojo po jos tanku-
mynus?

Niūri ir rūsti atrodo Žalioji
giria. Aukštos tiesios eglės
remia dangų savo viršūnėmis.
Žiūri į viršų ir nematai nė
skiautelės žydro dangaus. Sau-
lės spindulys, nepasiekęs žemės,
skęsta tamsiai žaliuose
spygliuose. Vėsu vasarą šioje
tankynėje. Pilkšvas nakties rū-
kas ilgai sklaidosi po šakomis.
Paslaptina prieblanda viešpa-
tauja girios karalijoje.

Stai kalnelyje žaliuoja pu-
šynėlis. Toli sklinda sakų kvapas.
Už kalvutės — sienis.
Jo nei galo nei krašto nematyti.
Tai supelkėjęs miškas. Skur-
džios pušelės vargsta pelkėje.
Simto metų sulaukusis, jos nė
žmogaus neprauga. Virš pel-
kės sklaidosi gailių kvapas.
Girtuoklių mėlynos uogos stie-
piasi, laukia uogautojų.

Už pelkių — vėl miškas. Čia
i pušų tarpą įsimašė eglutės,
drebulėlės. Miške ramu, tik
drebulėlių lapai virpa, šlama,
lyg kažką kuždėdami. Visada
ramus ažuolas išdidžiai kelia
galva. Miško viduryje jis nė
audros nesibijo.

Ir kokių grybų čia nerasi!
Baravykų kepurės virsta nuo
storų kotų. Raudonikiai kaip
liepsnelės stiepiasi iš po sama-
nų. Kresnį pažuoliai — tiek
pastačius, tiek paritus—dang-
tos šakomis. A riešutai! Iki
vėlyvo rudens lankstyk lazdy-
nus. Niekados negrįši tušči-
miš. Užtenka jų ir voverėlėms
žiema.

Tikrai graži Žalioji giria!
Vienas jos kampelis nepanašus
į kita. Miško viduryje vinguo-
ja srauni Pivosos upė. Lapuo-
čiais medžiais ir krūmais apau-

gę krantai rudenio pasidaro
įvairiausiomis spalvomis. Žiūri
į tekančią upę vandenį — ir ten
žėri įvairiaspalviai lapeliai! At-
sigėrėti negali.

Garsi Žalioji giria ir žvėri-
mis. Čia nuo seno gyvena
stambiausi mūsų žvėrys —
briedžiai.

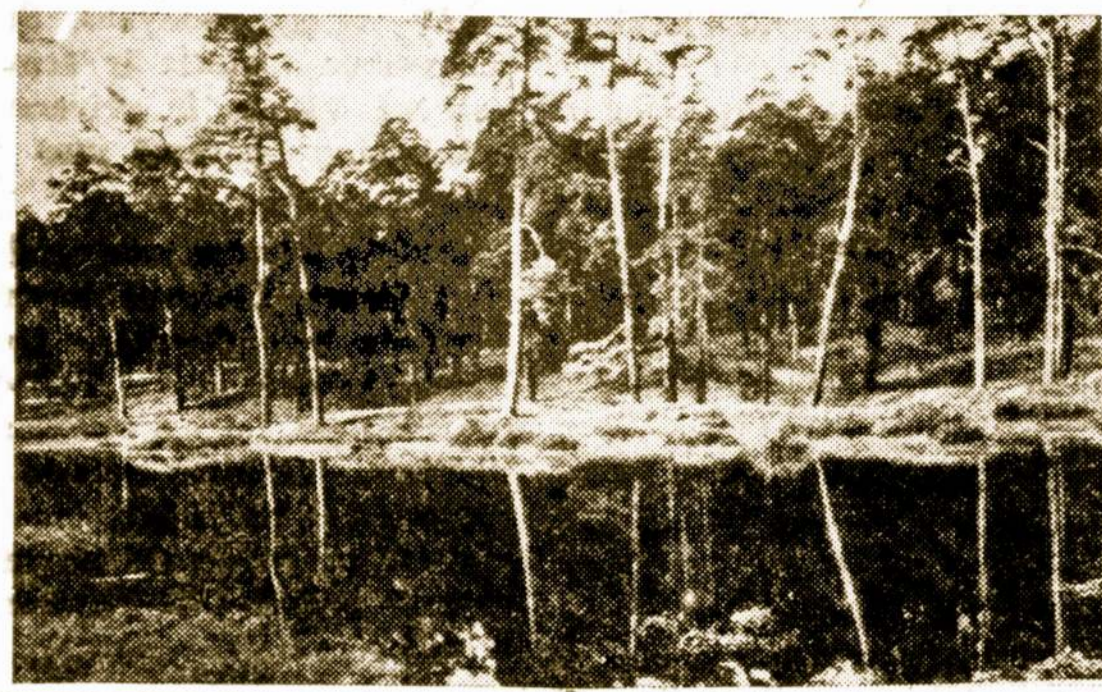
Beuogaudamas Žaliojoje giro-
je, priėjau prie Pivosos. Atsi-
sėdau pailsėti. Krantas aukš-
tas, toli matyti. Vienoje ir
kitoje upės pusėje, kiek tik
akys aprėpia — giria. Ramu.
Tylu. Tik kartais medyje su-
ciks paukštukas. Greitai ir
jis nutyla. Nelauktai kitoje pu-
sėje upės suklinka kėkštas.

Sušlamėjo krūmai ir išnir-
briedžio galva su išsiakojusiais
ragais. Ne ragai, o ištisas krū-
mas! Tai briedžių papušalas
ir ginklas. Jis kasmet meta ra-
gus ir kasmet juos ataugina.
Pakreipę briedis galva ir su-
akmenėjo — klausosi kėkšte-
likimo. Tačiau įprasti garsai
jo nebaudo. Stai jis išlindo iš
krūmų ir sustojo dauboje visi-
škai netoli manęs. Koks jis rū-
tus, didingas! Krūtinė plati, ko-
jos ilgos, grakščios. Vakaro
prieblandoje briedžio kūnas at-
rodo tamsus. Nugara ir šonai
— pilkai durpinės spalvos, snu-
kis šviesesnis, papilvė ir kojos
— žilos.

Vėl sušlamėjo krūmai, ir iš-
jų išlindo briedis. Ji ne viena-
su mažiuku. Briedės kūno spal-
va ir sudėtis panaši į briedžio.
Tik ji truputį mažesnė ir be
ragų.

Pamačiusi briedį, patelė dra-
siai išlindo iš tankumyno ir
nerangiai priėjo prie Pivosos.
Paskui ja bidzeno mažasis. Irie-
tęs spranda, briedžiukas — pa-
muistę galvutę ir įbrido upė-
lį. Panėrė snukutį į vande-
nį, sriubtelėjo kartą kitą ir vėl
dingo krūmuose. Daugiau jis
nebepasirodė.

Briedis su vaikais yra pavoj-
ingas. Saugodamcs vaikus,



motinos bando nuviloti žmo-
nes tolin, o kartais net ir puola
juos. Jauną, dar silpną brie-
džiuką briedė vedžioja prideng-
dama kaklu. Vėliau jaunikis
seka paskui motiną.

Nors mažas briedžiukas silp-
nas, tačiau jis gerai žino kaip
ir kur slėptis nuo priešų. Pa-
jutęs pavojų, mažutis prigulis
tankumyne ir nesujudęs, lyg
būtų virtęs akmeniu ar stuo-
bo dalimi.

Motina budriai seka naujagi-
mi. Paėjęs toliau, atsistos tar-
pe medžių ir stebi. Smėkšteles
kas nors pro šalį — jis nekrei-
šia dėmesio. Briedė žino, kad
ja dengia tamsūs medžių ka-
mienai. Bet jei tik kas ban-
dys artintis prie jauniklio, mo-
tina nieko nelaukdama puls jo
ginti.

Didelis ir sunkus briedis len-
gvai bėgioja net ir labai klam-
pioris vietomis. Jo pirštai, su-
judinti tampria oda, plačiai iš-
siskleičia ir neleidžia jam nu-
klumti. Labai klampiose vie-
tose briedis šliaužia šonu, kas-
damasis kojomis. Pakliuvęs ant
ledo, briedis slysta ir griūva.
Atsikelti jam dar sunkiau ne-
gu išsilaukti ledo paviršiuje.

Briedžiai labai vargsta vasa-
ra, kai atsiranda musiu, uodų ir
sparvų. Trumpa briedžia uo-
dega nepasiekia jį puolančių
vabzdžių. Dėl to jis karštomis
dienomis tūno tankmėje, o at-
ėjęs vakarui bėga prie vandens
maudytis. Maudytis briedžiai
labai mėgsta. Pasineria iki
kaklo ir stovi vandenyje, kol
atvėsta. Negiliose vietose atsi-
gula ir, ištiesę kojas, pliuske-

briedžių skaičius vis didėja. Da-
lis jų iš Žaliosios girios persi-
kėlė į Simonų giria. Brie-
džiai ypatingai saugojami ir
globojami. Juos medžioti drau-
džiama.

Triukšminga Žalioji giria ru-
denį. Rugsėjo-spalio mėnesiais
miške aidi briedžių riksmas.
Tai briedžių vestuvių metas.

Jau liepos mėnesį patinai už-
siaugina naujus ragus, nulygina
juos ir medžius. Rudenį, atsi-
ganę, su žibanciais lyg metalin-
iais ragais briedžiai ruciasi
imtinėms.

Stai, briedis, palenkęs galvą
žemyn, ieško varžovo. Galin-
gais ragais jis laužo medelių
šakas, rūsčiu baubimu šaukia
varžovą.

Pasiklausė, apsidairė, sude-
javo, klaičiai ngaidėjo jo bal-
sas per giria. Užgirdęs savo
belso aidą briedis dar surūs-
tėjo. Nekantrauja.

Tclumoje kažkur atsiliepė.
Summykė arčiau. Pasigirdo šla-
mėsys tankmėje, emė traškėti
laužomos medžių šakos. Tai jis
— varžovas.

Palenkęs galva, skrieja brie-
dis pirmyn, traškindamas me-
džius, ipykęs, itužęs.

Vargas jaunesniam, nepatyr-
siam varžovui. Priešininkas vi-
su kūno svorū įsiremia į jį.
Sakotų ragų smaigaliai duria
jam į pašonę. Blogai baigsis
imtinėms, jei šio smūgio neat-
remsi ragais, jei nepasitrauksi
milkiai iš kelio.

Ilgai kaunasi du seni varžo-
vei. Nė vienas nenusileidžia,

nė vienas nenori pasitraukti iš
kovos lauko. Neretai galiūnai
taip susipina ragais, kad ir no-
rėdami nebeįstengia atsiskirti.
Taip jie ir žūna kovos lauke,
neišsiaiškinę, kuris laimėjo.

Briedės patylomis klausosi
patinų riksmo. Netoli jų slam-
pinėja paaugliai. Dabar jie
vengia susitikti su seniais ra-
gūčiais, nes kartais ir jiems
khiuva.

Sutemus giria ilgai kartoja
briedžių riksmo aidą. Kartais
mano... turtą?

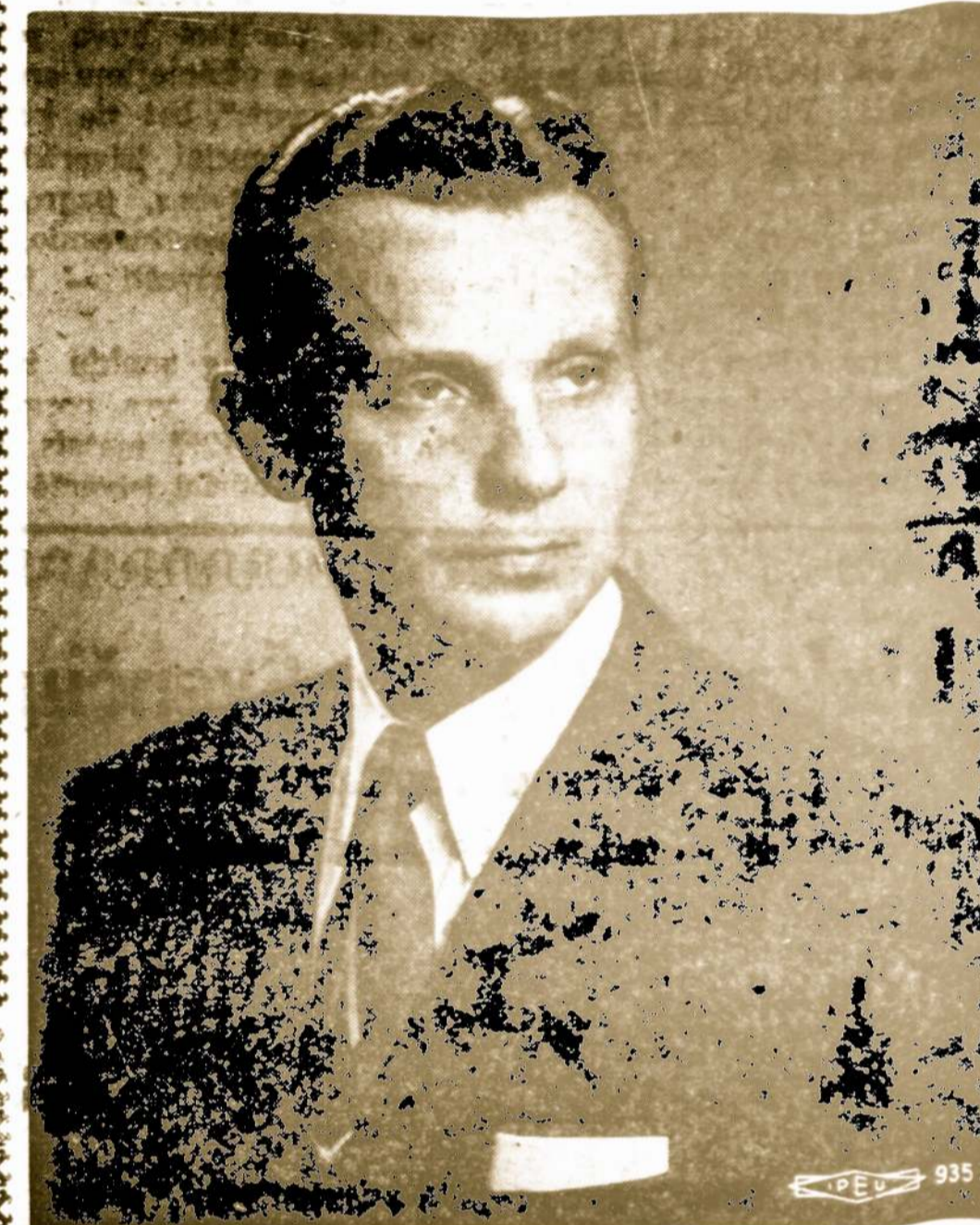
Pas Milionierių

— Norėčiau gauti sutikimą
susituokti su jūsų dukra.

— Esu labai sąjaudintas to-
kiu jūsų prašymu... Bet pirma,
negu davus atsakyma, norėčiau
patirti, kodėl tamsta pastrinkai
mano... turtą?

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

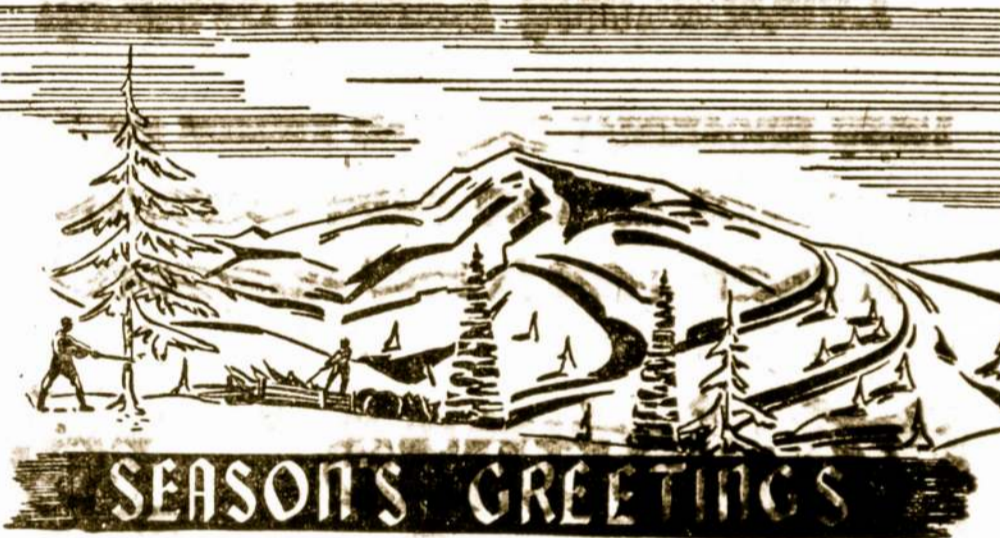
LINKIME VISEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



ALFONSE F. WELLS
CHICAGOS MIESTO TEISEJAS

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

MUSŲ HRŖSKIMAI YRA, KAD ŽIEMOS ŠVENTES
— KALĖDOS ATNEŠTŲ DAUG DŽIAUGSMŲ IR
SMAGUMO JUMS IR JUŠŲ ARTIMIESIEMS.



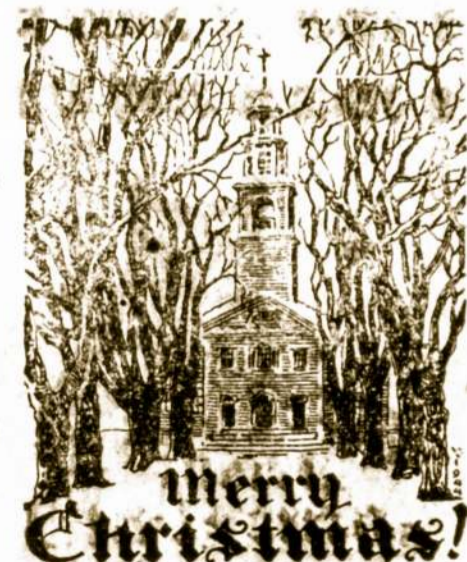
V. K. TAVERN

KAZIMIERAS ir VERONIKA
KASILIAUSKAI, Savininkai.

3356 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
LINKIME VISEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



Julius Kuzas WHOLESALE MEAT DISTRIBUTOR

6840 So. Artesian Avenue

WAB. 5-8744

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
LINKIME VISEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



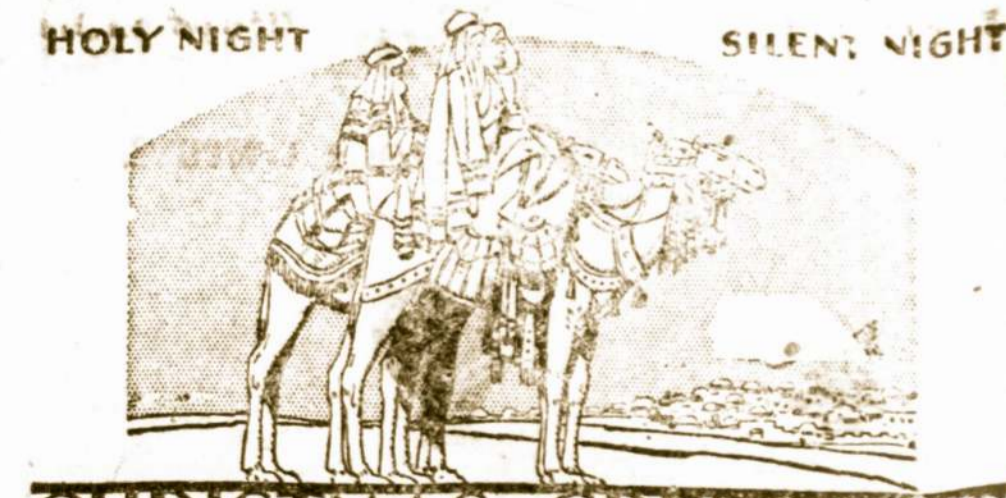
LITUANICA TAVERN

CHARLES UKELIS, Sav

3436 S. Lituania Ave. — Chicago, Ill.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

LINKIME VISEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



Anthony & Donald Petkus

LĀIDŪVŪVIŲ DIREKTORIAI

6812 S. Western Ave. — Ciceroj — 1410 S. 50th Ave.

Tel. G.Rovehill 6-2345-6 — Tel. T.Ownhall 3-2109

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Linkiu Visiems Chicagos Lietuviams



JUSTIN MACKIEWICH, Prezidentas STANDARD FEDERAL SAVINGS and Loan Association

Archer ir Sacramento Avenue